

Pillow Newsletter

<http://pillowelementary.weebly.com>



April 23, 2015

Thank you students for your hard work on the STAAR test this week! We are so proud of you!

Upcoming Events:

- **Book Fair** is Monday, April 27 - Friday, May 1, 7:30am-3:30pm. Late Hours, Thursday, April 30, 4-6pm; Weekend Hours, Saturday, May 2, 10am-2pm. SHOP ONLINE from April 20 - May 10 at bookfairs.scholastic.com/homepage/pillow - Online orders will come in before school is out for summer.
- **Important Library Dates:** May 7 - Last day for parents and students to check out; May 22 - All parent and student library books due; May 22 - Last day for orders clubs.scholastic.com (class code: LWCTW) until the fall
- **Running Club's** last meeting is Tuesday April 28. Thank you students and volunteers for another great semester!
- **Neighborhood Garage Sale:** Saturday, May 2
- **Teacher Appreciation Week:** May 4 – look for more info to come!
- **Pillow's Annual Family Dance** is Friday, May 8, 6-8pm. Food by Austin's Pizza and a photo wall!
- **Fitness Super Heroes Field Day** is Friday, May 15. *Volunteers are needed - can you help?* Imikulen@austinisd.org PE Fundraiser: Field Day Super Hero Souvenir Shirts \$12.00. Orders due May 1. Details can be found on the Pillow PE website at pillowpe.weebly.com or in Thursday folders.
- **Panther Paws**, will have their final meeting of the year Wednesday, May 20 from 3-4:30pm in the Library. pillowgt.weebly.com
- **Join us for the Pillow Hoedown** on Thursday, May 21 at 1:30pm and 6pm. This evening of square dancing will feature the 1st graders and the 4th graders. Don't miss the fun!
- **AISD's Bad Weather Make-Up Day** is Friday, May 22. There will be school that day. Send students to school.

Ongoing classes from Marcia Balois, Pillow's Parent Support Specialist. All events take place in Portable 11.

- Coffee with the Principal: TOMORROW, Friday, April 24, 8-9am
- Parent Cloud Workshop for all 5th grade parents: Monday, April 27, 8-9am
- Financial Workshop: Friday, May 1, 8-9am
- Organic 101 Workshop: Monday, May 11, 3-4pm; Thursday, May 14 8-9am
- Love & Logic Mini Session: Wednesday, May 20, 3-4pm
- Coffee with the Principal (final for the year): Friday, May 29, 8-9am
- ESL classes: Each Thursday 8-9am; Computer classes: May 4, 18, 8-9am

Activities with Anderson High School

- Learn more about Speech & Debate! Anderson's award-winning Speech and Debate team invite you to witness original debates and humorous and dramatic performances by some of Austin's most talented and nationally ranked students. Performances on Saturday, May 2 at 7pm and Sunday, May 3 at 3pm in the Anderson PAC, 8403 Mesa. Tickets at www.andersonspeechdebate.org or at the door. Adults \$10; Students \$5. *Please note: Some performances may contain mature themes, parental supervision recommended for children under 12.*
- Fall 2015 season registration for Football and Cheer is available online at www.trojanpw.com. Football and Cheer are for ages 5-12 years. We will offer a Football and a Cheer Skills Clinic on May 17 at Anderson High School. Details at www.trojanpw.com. Football questions contact Myra Adkins (myra@wordofmouthcatering.com). Cheer questions contact Jennifer Young (ryoung34@earthlink.net).
- AHS Cheerleaders will be hosting the 2015 Cheer & Mascot Youth Camp for grades K-9 on July 6-9, 9am - 4pm. You will learn cheers, stunts, dances, the school fight song & mascot skits. Participate in arts & crafts, games, pizza party and lots of FUN! Please visit our website for flyers and registration forms. AndersonTrojanCheerleading.shutterfly.com – Questions? Contact Kathleen McKay kmckay28@yahoo.com

Kindergarten Round-Up / Orientation

- Kindergarten Round-Up is Thursday, May 7 AISD-wide. Children who will be five on or before September 1, 2015, are eligible to be enrolled in AISD. Parents will receive information about the District's full-day kindergarten program, including curriculum, daily schedules, attendance requirements, the school year calendar, how to help a child prepare for school and information specific to the individual campus. Classes for the 2015-2016 school year begin Monday, August 24, 2015. *Parents should bring to Kindergarten Orientation:*
 - The child's official birth certificate.
 - Current immunization records.
 - Proof of parent's residence in the Austin School District, such as a current utility bill or lease agreement.
 - Parent/guardian photo identification.

Boletín de la Escuela Primaria Pillow



<http://pillowelementary.weebly.com>

23 de abril de 2015

Gracias a los estudiantes por trabajar duro para la prueba STAAR esta semana. ¡Estamos muy orgullosos de ustedes!

Próximos eventos:

- **La Feria del Libro** es del lunes, 27 de abril al viernes, 1° de mayo de 7:30 a.m. a 3:30 p.m. Horas adicionales, jueves, 30 de abril de 4:00 p.m. a 6:00 p.m.; Horas de fin de semana, sábado, 2 de mayo de 10:00 a.m. a 2:00 p.m. COMPRA EN LÍNEA del 20 de abril al 10 de mayo en bookfairs.scholastic.com/homepage/pillow. Los pedidos en línea llegarán antes de que termine la escuela y empiece el verano.
- **Fechas importantes de la biblioteca:** 7 de mayo, último día para que padres y estudiantes puedan sacar libros; 22 de mayo, los padres y estudiantes deben entregar todos los libros de la biblioteca; 22 de mayo, último día para hacer pedidos antes del otoño en clubs.scholastic.com (código de clase: LWCTW).
- **Club de Corredores.** La última reunión es el martes, 28 de abril. ¡Gracias a los estudiantes y a los voluntarios por otro gran semestre!
- **La venta de garaje del vecindario** es el 2 de mayo.
- **La Semana de Agradecimiento a los Maestros** es 4 de mayo, pronto habrá más información.
- **El Baile Familiar Anual de la primaria Pillow** es el 8 de mayo de 6:00 p.m. a 8:00 p.m., ¡habrá comida de Austin's Pizza y una pared de fotografías!
- **El Día de Campo para Superhéroes de Condición Física** es el viernes, 15 de mayo. *Se solicitan voluntarios, ¿desea ayudar? Imikulen@austinisd.org* Recaudación de fondos para Educación Física: Camisetas de recuerdo del Día de Campo para Súper Héroes a \$12.00. Los pedidos se deben hacer a más tardar el 1° de mayo. Podrán ver más detalles en el sitio de Internet de Educación Física de la primaria Pillow en pillowpe.weebly.com o en los fólderes de los jueves.
- **Garras de Pantera**, tendrá su última junta del año el miércoles, 20 de mayo de 3:00 p.m. a 4:30 p.m. en la biblioteca. pillowgt.weebly.com
- **Acompáñenos a la fiesta de música country de la primaria Pillow** el 21 de mayo a la 1:30 p.m. y a las 6:00 p.m. En esta noche de baile participarán los estudiantes de 1° y 4° grado. ¡No se pierda la diversión!
- **El día de recuperación por mal tiempo** es el viernes, 22 de mayo. Habrá clases ese día. Manden a sus hijos a la escuela.

Clases continuas de Marcia Balois, Especialista de Apoyo a los Padres de la primaria Pillow. Todos los eventos se llevarán a cabo en el salón portátil 11.

- Café con el director: MAÑANA, 24 de abril de 8:00 a.m. a 9:00 a.m.
- Taller sobre la Parent Cloud para todos los padres de estudiantes de quinto grado: lunes, 27 de abril de 8:00 a.m. a 9:00 a.m.
- Taller sobre Finanzas: 1° de mayo de 8:00 a.m. a 9:00 a.m.
- Taller sobre productos orgánicos 101: 11 de mayo de 3:00 p.m. a 4:00 p.m.; mayo 14 de 8:00 a.m. a 9:00 a.m.
- Mini sesión de *Love & Logic*: Mayo 20, 3:00 p.m. a 4:00 p.m.
- Café con el director (último del año): mayo 29 de 8:00 a.m. a 9:00 a.m.
- Clases de Inglés como segundo idioma (ESL): Cada jueves de 8:00 a.m. a 9:00 a.m.
- Clases de computación: mayo 4 y 18 de 8:00 a.m. a 9:00 a.m.

Actividades en la Escuela Preparatoria Anderson

- ¡Aprendan más sobre oratoria y debate! El equipo de oratoria y debate de la preparatoria Anderson, que ha sido ganador de varios reconocimientos, los invita a presenciar debates originales y presentaciones humorísticas y dramáticas de algunos de los estudiantes de Austin más talentosos y reconocidos a nivel nacional. Las presentaciones se llevarán a cabo el sábado, 2 de mayo a las 7:00 p.m. y el domingo, 3 de mayo a las 3:00 p.m., en el Centro de Artes Escénicas de la Escuela Preparatoria Anderson, 8403 Mesa. Boletos disponibles en www.andersonspeechdebate.org o en la entrada. Adultos \$10; estudiantes \$5. *Tome en cuenta: Algunas de las presentaciones contienen temas para una audiencia madura. Por eso, recomendamos que padres de familia supervisen a niños menores de 12 años.*
- Pueden registrarse en línea para la temporada Otoño 2015 de fútbol americano y de porristas en www.trojanpw.com. El programa de fútbol americano y de porristas es para estudiantes de 5 a 12 años de edad. Ofreceremos una clínica de destrezas de fútbol americano y de porristas el 17 de mayo en la Escuela Preparatoria Anderson. Toda la información está en nuestra página de Internet, www.trojanpw.com. ¿Tiene preguntas sobre el fútbol americano? Comuníquese con Myra Adkins en (myra@wordofmouthcatering.com). ¿Tiene preguntas sobre las porristas? Comuníquese con Jennifer Young (ryoung34@earthlink.net).
- Las porristas de la preparatoria Anderson llevarán a cabo el Campamento Juvenil de Porristas y Mascotas 2015, para estudiantes de kínder al noveno grado, del 6 al 9 de julio, de 9:00 a.m. a 4:00 p.m. Aprenderán porras, trucos, bailes, la canción de batalla y rutinas de la mascota. ¡Participen en artes y manualidades, juegos, fiesta de pizza y mucha DIVERSIÓN! Visiten nuestro sitio de Internet para obtener volantes y formularios de inscripción. AndersonTrojanCheerleading.shutterfly.com ¿Tiene alguna pregunta? Comuníquese con Kathleen McKay en kmckay28@yahoo.com

Reunión y orientación para niños de kínder

- La reunión para niños de kínder es el jueves, 7 de mayo en todo el distrito escolar de Austin. Los niños que cumplen cinco años el 1° de septiembre de 2015 o antes, tienen derecho a inscribirse en el Distrito Escolar Independiente de Austin. Los padres de familia recibirán información sobre el programa de kínder de todo el día, incluyendo el currículo, horarios diarios, requisitos de asistencia, calendario del año escolar, cómo ayudar a un niño a prepararse para la escuela e información específica del plantel. Las clases del año escolar 2015-2016 comienzan el lunes, 24 de agosto de 2015. *A la orientación para niños de kínder los padres de familia deben traer lo siguiente:*
 - El acta de nacimiento oficial del niño.
 - Registro de vacunas vigente.
 - Comprobante de domicilio dentro del distrito escolar de Austin, como una factura de servicios públicos o contrato de arrendamiento.
 - Identificación con fotografía del padre de familia o custodio.